

# BRASSÓI UJLAP

Szerkesztőség: Kolostor-utca 23 sz.  
Telefon 110.

Társadalmi napilap.  
Felelős szerkesztő: Kőlcze Károly dr.  
Szerkesztő: Buszek Béla.

Előfizetési árak:  
1 óra házhoz hordva 60 fill.  
Vidékre postán küldve 1 K.  
Egyes szám ára 2 fillér.

## Hatósági cselédközvetítő és cselédotthon Pécssett.

(Miért nem lehet ez mi nálunk is így?)

Brassó, 1911. nov. 28.

Évtizedes panasz tárgyát képezi Pécssett a cselédmizéria, amely különösen az utóbbi időben súlyosbodott. Ép úgy mint minálunk. Egyrészt a nőnek az ipari ágazatokban történő alkalmazhatósága, másrészt a gazdasági munkánál felemelkedett munkabérek sokakat elidegenítenek attól, hogy cselédnek szerződjenek el. A cselédnek a helyzete is megváltozott ma már. Évtizedekkel ezelőtt sokkal inkább tartották a családhoz tartozónak a cselédet, míg ma ez a foglalkozás kiérezhetően alárendelt, rideg üzleti alapon áll. Különösen érezhető ez a nagyobb városokban.

A város tanácsa körülbelül 15 évvel ezelőtt foglalkozott már hatósági cselédelhelyező intézet létesítésével, de amelynek megvalósításához csak most láttak hozzá komolyformában. Elég korán kezdték a tárgyalást.

A város tanácsa ugyanis szabályrendeletet készített hatósági cselédszerző, foglalkozást közvetítő és cselédotthonról, amelyet a közrendészeti bizottság magáévá tett.

A szabályrendelet főbb pontjait a következőkben ismertetjük:

A hatósági cselédszerző és foglalkozást közvetítő intézet célja a cselédszegődtetésnél napirenden levő visszaélések elhárítása érdekében a szolgálatadónak a cselédfogadás, a cselédnek a beszegődés körül való közreműködés, továbbá a foglalkozást keresőknek munkával leendő ellátása.

A cselédotthonnak célja a nő-cselédeknek a szolgálati viszony törvényes megszűnése után szállást biztosítani.

A városi foglalkozást közvetítő és cselédszerző intézet a mindenkor érvényben levő vonatkozó szabályrendelet alapján működik. A cselédotthon annak kiegészítő részét képezi.

A cselédszerző és foglalkozást közvetítő intézet teendője az, hogy a cselédszerzés terén a kereslet és kínálat közötti viszony figyelemmel kísérése s cselédhiány esetén gondoskodjon arról, hogy cselédek az ország más vidékéről szerződhetők legyenek, viszont számfeletti cselédeknek más vidékre leendő közvetítése.

Az intézet személyzete a következő: egy üzletvezető, a szükséghez képest napidijas és a szükséges számban helyszerzők, illetőleg cselédkihordók. Üzletvezetőül és napidijasul lehetőleg nők, helyszerzők, illetve cselédkihordókul kizárólag nők alkalmazandók, kik mint ipari alkalmazottak az iparhatóságnál bejelentendők.

A cselédszerző és foglalkozást közvetítő intézet a cselédotthon, mint üzlet, a város polgármesterének a felügyelete alatt áll, ki a felügyeletet és ellenőrzést közvetve a városi tanács egyik tagja által is gyakorolhatja. A polgármester alkalmazza a személyzetet, határoz a személyzet ellen felmerülő s az iparhatósághoz nem tartozó panaszok felett, határoz a személyzet egyes tagjainak esetleg szükségessé váló elbocsátásáról, ellenőrzi az ügymenetet és pénzkezelést, a városi számvevőség közbenjöttével megvizsgálja a könyvvezetést, a havi és évi számadásokat, fontosabb esetek-

ben az üzletvezetőknek az üzleti teendőkre nézve utasítást ad.

A cselédszerző és foglalkozást közvetítő intézet jövedelmének az összes üzleti költség és személyzetet illető járandóság levonása után megmaradó összeg első sorban a cselédotthon fentartására, másodsorban pedig — amennyiben a cselédotthonból nyert jövedelem annak fentartási költségeit fedezné — jó magaviseletű olyan cselédek jutalmazására és segélyezésére fordítatik, kik egy és ugyanazon szolgálatadónál megszakítás nélkül 5 éven át kifogástalanul szolgálatban voltak. A jutalmazási és segélyezési összegeket is a tanács állapítja meg. Amennyiben pedig a jutalmazások és segélyezések a jövedelmet ki nem merítenék, a fennmaradó jövedelem a városi szegényalap javára fordítandó.

A cselédotthon rendeltetése a nő-cselédeknek a szolgálati viszony törvényes megszűnése esetén az újabb szolgálatba lépés idejéig szállást biztosítani. A szállás biztosítása 8 napnál hosszabb időre nem terjedhet, kivételt képez az az eset, ha az újabb szolgálati viszony 8 napon belül való létre nem jöttét nem a szolgálatkereső okozza, mely a esetben a cselédotthonban való szállásadás 8 napnál hosszabb időre, azonban legfeljebb 15 napra is terjedhet.

A cselédotthonban biztosított szállásért a szolgálatot kereső cseléd naponként 20 fillért köteles a szállásdíj felvételére jogosított városi foglalkozást közvetítő és cselédszerző intézeti alkalmazottnak elismervény ellenében azonnal, vagy újabb szolgálati viszony létrejöttétől számított 8 napon belül sajátjából megfizetni. A cselédnek napi 20 fillérért egészséges,

## Könyvnyomdai és Könyvkötői

munkálatokat gyorsan és jutányos árak mellett készít

NÉVJEGYEK, GYÁSZJELENTÉSEK EGY ÓRA ALATT KÉSZITTETNEK EL.

HENTSCHEL H. könyvnyomdája,  
Kapu-utca 72.

tiszta szobában megfelelő ágyra van jogosultságuk?

Igy van ez Pécsen. Hogy nálunk, mikor lesz ez meg, arra felelni nem tudunk. Alighanem soha, Mi nálunk a kövezés a fő, szociális eszmékért nem lelkesül a m. t. tanács.

## A Szitás-utcában

egy gyönyörű fekvésű, villaszerű

új épület

s z a b a d k é z b ő l

eladó.

Értekezhetni a Szitás-utca 78 szám alatt délután 1-2 óra között.

## Igazi felebaráti szeretet.

Véres dráma játszódott le a napokban Bécsben egy előkelő családban. Egy fiatal tanár megölte az agg szülők minden reményét, saját növendékeit, kik a legszebb reményekre jogosították az édes apát, anyát.

Megfosztotta a szerető szülőket egyetlen leányuktól, az iskolát egy lelkiismeretes, egyedül csak hivatásának élő tanerőtől; a tantestületet egy jó kollegától és azt a sok kis leányt tanítónőjüktől, kik tisztelettel, rajongó szeretettel vették körül.

Elrabolta a gondos szülőktől azt a mosolygó ifjút, a legfiatalabb gyermeket, kinek jövőjéről oly szép terveket szöttek övéi.

A harmadik, ki már a férfikor küszöbén áll, ott vívódik a halállal a kórházban. Önkénytelenül is felszáll mindenki lelkéből egy fohász: oh bár a jó Isten tartaná meg az életben, hadd legyen támassza szüleinek, hogy ne veszítsenek el azok a jó emberek mindent, mindent.

Az anya megtörve viseli mély fájdalmát. Hát az apa?! Talán átkozódik, talán zúgolódik Istene ellen, ki oly váratlanul bocsátott ily szörnyű sulyu keresztet vállára. Épen akkor, midőn azelőtti nap oly békés, oly szép családi tinnepélyt rendeztek a jó gyermekek szüleinek ezüst lakodalmára. Még ott volt talán az arcokon az öröm sugara, mikor a halál lehelete érte őket.

Az édes atya nem fakadt ki átokra az ellen, kinek ő atyja, jó barátja, kenyéradója volt? Nem, hanem megmutatja a világnak, hogy mi az igazi, önzetlen felebaráti szeretet. Ajkai most is, ép úgy, mint azelőtt csak dicsérni tudják gyermekeinek gyilkosát, csak egyet szól. „A jó Isten bocsássa meg nagy vétékét.”

Mily fonséges példája az Isten akaratában való megnyugvásnak, a felebaráti szeretetnek! Ez történt egy előkelő házban, e szavakat elmondotta egy tiszteletben álló férfiú, aki a modern társadalomban él.

„Bocsássa meg a jó Isten nagy vétékét! Oh, de ritkán hangzik ilyen szózat! De ritkán imádkozunk ellenségeinkért, megbántóinkért! Az az őszbe borult apa, szerefő gyermekeinek sirjánál értette meg igazán az Üdvözítőt, aki a keresztfán ellenségeiért imádkozott.

A bécsi rémes tragédia elolvasásánál valami fájó hur rezdül meg szívünkben, meg borzad a lélek és önkénytelenül is megvetést — talán undort is — érzünk ama fiatal ember iránt, ki kevélységében hideg számításból kiolt két viruló életet, majd önmaga ellen fordítja a fegyvert és így megmegmenekül a földi bíraktól, de nem az égitől, ki irgalmas legyen bűnös lelkének.

Minél inkább foglalkozunk e szomorú esettel, annál jobban fáj a lelkünk, de balzsamot hint rá annak az édes apának szava: — kinek arany a szive, különben nem szólhatott volna így — „A jó Isten bocsássa meg nagy vétékét.”

Ha eddig nem, de most értem Megváltómat, ki imádkozott a keresztfán ellenségeiért. Most értem és átérzem a legszebb imádságnak egy kérését, melyet naponta imádkozunk: . . . miképpen mi is megbocsátunk az ellenünk véteteknek.”

Kicsi

## Szt. Antal estély tanulságai.

Vettük a következő sorokat, szívesen adunk helyet lapunkban, mert tanulságosak, sok igazságot rejtenek magukban.

K. Szerkesztő úram! Csak az oly összejöveteleket szeretem, a hol és a honnan tanuthatok. Minden más összejövetelettől rettegek, pedig higgye el, sokszor oda is el kell menni s ilyenkor érzem én igazán, hogy „mint kevesebb ember térek vissza, mint a milyen voltam, mikor oda el mentem.” Igy ha őszintén szólhatok, rettegtem a szt. Antal estélytől is. Félttem, hogy szárazon fogok onnan visszatérni, hogy nem találom meg azt, amit lelkem keres. . . Mily édes volt a csalódás, higgye el, sokért nem adom azt, hogy rábeszélések után az elmenésre határozottam magam, mert tényleg reá kellett beszélni. Hát mit tanultam? Azt, hogy nemes munkával is lehet koldulni, segély gyűjteni. Én a gyűjtésnek e részét nevezem igazán nobiles gyűjtésnek, vagy alamizna kérésnek. Ki nem állhatom ha pld. ugy házról házra járva reá kényszerítik az emberre a jegyet, a előadásra való elmenést. Itt szabadság uralkodik. Nincs —meghívó, nincs terrorizmus, nincs rábeszélés, hanem egyéni szabadság. Ha jösztek, lesztek. . . és ezt nagyrabecsülöm. Meg is látszott. A terem megtelt szép, válogatott közönséggel. Igaz, kerestem egyeseket, kiket nem ép a legszebb helyeken, nem mondom min-

dennap láttam, de sokszor; a szt. Antal estélyen azonban hiába kerestem. A távolmaradást azonban abban látom, hogy vannak, kik antipatiával viseltetnek minden iránt, amit plebánia rendez, vagy onnan indul ki. De hát ezt is a szt. Antal estélyen tanultam, ott mondták, hogy mily kicsinylőleg szoktak az ilyen dolgokról beszélni sokan.

Mit tanultam még? Azt, hogy 4 műsorponntal is ki lehet elégtetni a közönséget. Ezt sokan jegyezzék meg jól, mert sajnos nálunk a hosszú tartalmatlan műsorra szoktak nagy sulyt fektetni, nem a rövid és velős programra. Megtanultam ez estélyen, hogy kiket kell elsősorban támogatni? Háziszegényeket, igaz, mert ezek valóban a segélyre szorultak. Ki is gondolt eddig arra, hogy ezekre is kell sulyt fektetni és segélyezni? És ime, mily szép, mily nemes a szt. Antal estélyek jövedelméből ezeknek is juttatni.

Azt is tanulságul irom le, hogy itt hallottam azt, mint lehet háromszorosan a szegénygyermekeken segíteni. Főzéssel, étel-nemű küldéssel, és pénzsegéllyel lehet jót tenni. Eddig leadtam a pár koronámat s evvel eleget véltem tenni. S ime most hallom, hogy áldozathozattal is lehet jót tenni, ha magunk főzünk, találunk stb. Mily szép a jótékonyság e neme!!

Aztán megtanultam még azt, hogy komoly arcokkal, főuri lényvel, merev pózossal közönséget csalogatni nem lehet. A szt. Antal estélyeket édessé, kedvessé kell tenni, nyerjenek azok családias jelleget, a mint azt most láttam, a multból hallottam. Igaz az is, hogy nem mindenkinek az igényére való a közvetlenség, de hiszen a finnyáskodás csak nagyképűeknek a tulajdonsága s ezek rendezzenek maguknak oly estélyeket, a hová csakis ezek járnak, mi lemondunk róluk. Különben visszatérek még. Szívélyes üdvözléssel.

Nagymama.

## Hirek.

Brassó, 1911. nov. 28.

**Püspöki látogatás.** Lapunk tegnapi számában közöltük azon örvendetes hirt, hogy az erdélyi püspök ur a státus intézeteinél végzett főigazgatói látogatásának utjában ismét meg fog állapodni rövid időre városunkban. Kézdivásárhelyről november hó 29-én (szerdán) délután fog megérkezni a főpásztor és munkás kísérelével P. Pucher Anaklét, szentszéki tanácsossal s a plebánia papságával együtt délután 4 órától estig gyóntatni fog a plebánia-templomban. Ezen üdvös alkalommal a főgimnázium, főreáliskola, kereskedelmi iskola s más

**BLŐSZ KÁROLY** női- és férfi-divatáru-üzlete  
BRASSÓ, Kolostor-utca 12.

Összes áruit mélyen leszállított árakban adja el, különös alkalom téli áruk és maradékok olcsó beszerzésére.

!! Új helyiség 1912. augusztus 1-től Kolostor-utca 7 szám alatt lesz !!

tanintézetek kath. tanulóifjúsága fogja végezni szentgyónását. Kívánatos, hogy a hivek közül is mennél többen, ha nincsenek akadályozva, lelki javukra használják fel a kínálkozó kedvező alkalmat és buzgón járuljanak a penitencia tartás szentségéhez. A közös szentáldozás másnap, november hó 30-án, csütörtökön reggel 5 órakor lesz a plebánia templomban. A reggeli szentmisét püspök urunk mondja és ő fogja kiosztani a szentáldozást, azért olyan korán, mert már reggel 6 órakor innen tovább kell utaznia székhelyére.

**Mikor kezdődnek a Roráték?** Jövő héten, hétfőn reggel 6 ó. tartják az első rorátét, azután vasár. és ünnepnap kivételével mindennap 6 ó. reggel.

**Személyi hírek.** Puskás Gergely kisküüllői esperes, dicsőszentmártoni plebános városunkban időzött.

**Az új anyakönyvvezető esküje.** Pildner Károly kinevezett anyakönyvvezető tegnap délelőtt tette le a polgármester kezébe a hivatalos esküt.

**Harangjainkra.** Boér János magánzó 10 kor. adományozott. Az adakozó fogadja hálás köszönetünket. Isten áldja meg!

**R. k. jótékony egylet vagyona.** A jótékony egylet ez évi jelentéséből a következőket olvassuk: Vagyonállás 1910 évi dec. hó 31. Pénztári maradvány 34 k. 40 f. Takarékbetét a „Brassói Népbanknál” 22345 kor. 22 fill. Tak. betét az osztr. magy. I. ált. tisztviselő egyll. brassói takarékbetét és előlegező társulatnál 1754 k. 33. Tak. betét a hitelbanknál 1056 k. 31. 3 drb. földtehermentesítési kötvény 561 k. 1 drb. Dunaszabályozási sorsjegy 257 k. 1 drb. nagyszabasi földhitelint. záloglevél 1840. Fizetési nyomtatvány 133. k. 60. Összesen 27981 k. 76. Ime a hangyaszorgalom és kitartó munka gyümölcse! A mi részünkről a legnagyobb fokban elismeréssel adózunk az egylet vezetőségének.

**Szt. Antal otthon.** Dec. 1-én kezdi meg a szt. Antal otthon működését. Szeretettel felkérjük mindazokat, kik eddig támogattak és támogatni akarnak, ebbeli szándékukat jelentsék be Buszek Béla gondnoknál.

**R. k. jótékonyági egylet.** A brassói r. k. jótékonyági egylet f. év dec. hó 2-án délután 5 ó. tartja évi közgyűlését a Centrál szálloda kisebb termében. Napirend: Jelentés 1910-ről. 2. Zárszámadás előterjesztése, a vizsgáló bizottság jelentése. 3. Új tagok bejelentése és felvétele. 4. Indítványok.

**Adomány a Tüzoltó Otthonnak.** Az alvidéki járás főszolgabíróság területén az Országos Tüzoltó Otthonra 103 korona 48 fillér gyűlt össze. Az összeget Schuster Károly tüzoltó főparancsnokhoz tették át.

**Egyházi énekkar figyelmébe.** Tisztelettel értesítjük a tagokat, hogy holnap, szerdán és pénteken este próbát nem tart az énekkar. Szerdán este 8 órakor t. i. ismeretterjesztő előadást tartanak a keresztény szocialisták és népszövetségi tagok számára. Pénteken este a Wagner koncert miatt marad el a próba. Jövő héten szerdán és pénteken este 8 órakor lesz a próba.

**Ismeretterjesztő előadás.** Szerdán este 8 órakor Tersztyánszky Sándor tanár a rafzteremben előadást tart a repülő gépekről. Érdeklődőket szívesen lát a ker. szoc. vezetőség.

**Tüzoltók közgyűlése.** A brassói önkéntes tüzoltók egylete december 2-án este 8 órakor az Európa terméken közgyűlést tart.

**Állategészség ügy.** Az alispáni hivatalhoz érkezett jelentés szerint Krizba községben a sertésorbánc állati betegség megszünt.

**Műkedvelői előadás.** A szent ferenc-rendi nővérek vezetése alatt álló zárdaiskola növendékei 1911 december 3-án este 6 órakor az intézet dísztermében szent József tiszteletére fölállított üvegfestmény javára műkedvelői előadást rendez. Belépti díj 6 elsőrendű ülésor 2 kor. második rendű ülésor 1 kor. Állóhely 60 fillér. Fölülfizetések köszönettel fogadtnak, hirlapilag nyugtáztatnak. Jegyek előre válthatók az intézetben, este a pénztárnál.

1. Nyitány à 4 ms. Dobál B. és Vákár II.
2. „Ma még nem” — III szólamu tréfás dal, éneklék az intézet növendékei.
3. „A potyajegy”. Monolog. Előadja Ágoston Mariska.
4. „A szegény Henrik”. Énekes gyermekjáték.

#### SZEMÉLYEK.

Pennanyél, falusi tanító	Halasy A.
Dorka a felesége	Sántha M.
Pepi	Adorján O.
Toncsi } gyermekeik	Jánosi I.
Mici	Jakabffy E.
A szegény Henrik	Sántha Áci
Szomszédasszony	Otrobán Cs.
Fejélagy, falusi rendőr	Vákár J.
A gróf	Soó Ilka
Gyuri, az inasa	Tompos I.
Hivatalnok	János N.
Falusiak, iskolás gyermekek.	

Történik egy faluban.

## APOLLO BIOSKOP

Kedd és Szerda

November 28 és 29-én

Dr. Gar el Haa

a mérgekverő orvos.

keleti detektív dráma, a szenzációk királya  
1000 méter hosszú film.

A szenzációs darab főszereplői:

Gróf Wolfgang	—	C. J. Lundquist.
Edith, a leánya	—	Edith Buemann
Báró Sternberg	—	Henry Seemann
James Pentleton	—	Otto Lagoni
Dr. Gar el Hanna	—	Oage Hertel
Newton, detektív	—	Eimar Zaugenberg

A rossz lelkiismeret (Dráma)

Érdemes v. érdemtelen (Dráma)

Kétféle ut (Dráma)

Egy különös meghívás (humor)

Vacsora a tanácsos urnál (humoros)

Pali és a fekete nő (humoros)

Rákfogás (tanulságos)

Rodeon kultiválás (színes)

Csütörtök és Péntek új műsor.



### Mit vegyek családomnak??

A legjobb

●● KARÁCSONYI AJÁNDÉK ●●●●●

egy

**GRAMMOFON.**

### Barthelmie György

író-, számoló-, diktáló-, és varrógép, villany- és fizikai szerek, gramofon, lemezek, valamint az összes alkatrészek különlegességi üzletéből.

— BRASSÓ, KAPU-UTCA 41. —

!! A felsorolt gépek javító műhelye !!

!! UJDONSÁG HÁZIASSZONYOKNAK !!

Családi tésttagyúrógép.

## Üzletáthelyezés.

Alulírott teljes tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy kristály gőzmosómat, helyszüke miatt

**Kapu-utca 60 sz. a.**  
■ helyeztem át ■

s a kor igényeinek megfelelőleg géperőre rendeztem be.

Szíves pártfogását kérve vagyok

kiváló tisztelettel

Meixner Sándor.

## „KORONA” szálloda

— részvénytársaság Brassó. —

Első rangu szálloda.

100, a legmodernebb kényelemmel berendezett szoba és szalon. 250 vendég befogadására alkalmas. Villanyvilágítás. Lakosztályok fürdőszobával. Saját gőzmosóda. Központi szellőztető. Író és olvasó-szoba. Nagy fogadó-terem. Fürdők Zeneterem. Turista-megszálló. Sötétkamra fény képesek részére. Kiállító szoba. Kerti-erkély Társaskocsi minden vonathoz. Automobilgarage A legnagyobb zléssel és kényelemmel berendezett kávéház. 100-féle bel- és külföldilap és képes folyóirat. Nagy billiárd-szoba. Játékszoba. Páholy. Elegáns étterem és szeparék. Finom porok és likörök, valamint alkoholmentes italok. Elsőrendű bécsi és francia konyha, melynek látványosságzámba menő berendezése megtekintésre szívesen rendelkezésre áll. Erdélyi- és nemzetközi-étek Pilseni-, bajor és angol sörök.

Mäder János  
igazgató

## K. Klein K.

— női-szabó —

lakik: Korház-u 63. I. em.

(Korona szálloda mellett.)

*Dr. Károly Károly  
úgyvéd*

E hó 15-én megkezdődött az olcsó elárusítás!  
Hol?

## Goldmann N. P. utóda cégnél

Lensor 31-33 sz. a. (Cell palota)

Tisztelettel értesitem Brassó város és vidéke n. é. közönségét, hogy Goldmann N. P. cég jó hírnévnek örvendő  
**kész férfi-, fiu-, és gyermekruha**

üzletét előnyös árban megvettem és azt saját tulajdonomban tovább vezetem.

Raktáron csakis jó és elsőrendű anyagból készült árukat tartok, miről a n. é. közönség egyszeri bevásárlásnál is meggyőződést szerezhet.

Tulhalmozott áruraktáromat apasztani kívánom és így elhatároztam hogy az üzletem kirakatában is látható

**férfi-, fiu-, és gyermekruhákat, továbbá felöltöket és gummiköppeneket**

a lehető legolcsóbb árban fogom elárusítani.

Magamat és üzletemet a t. c. közönség jóindulatába ajánlva, maradtam

teljes tisztelettel

GOLDMANN N. P. utóda  
**SAMUEL LIPOT**

**Kérem a cégemre Lensor 31-33 (Cell palota) jól vigyázni,** mert a nagy elárusítás kizárólag a Cell palotában levő üzletben történik.  
Szerződészerűleg a magyar vasúti alkalmazottak egyedüli szállítója.



„EVOE“

haj-  
csodaszer

bebizonyíthatólag

hatásos!

kopaszság, hajhullás, hámlás elleni szer „Evoe“ erősíti és felfrissíti a fejbőrt, erősíti és elősegíti a haj növekedését. Egy üveg ára, igen kiadós, 5 K. három üveg 12 K. „Evoe“ csoda-crém ránc, vimmerli, redő, bőrtka ellen. Nagy tégely 4 K. Evoe keleti szépitő-szappan 1 K. Az „Evoe“ társaság főraktára:

Balog J. Wien II/623 Práterstrasse 57.



A múlt a múlté,  
a jelen és a jövő a

!!! Smith-Bros írógépe !!!

Kérjen prospektust  
FARAGÓ TESTVÉREK

kizárólagos elárusítótól. Budapest, V Nádor-u.17

## Schreiber Ed.

vegyes elelmicikkel kereskedő

Brassó, Hirscher-u. 18 sz.

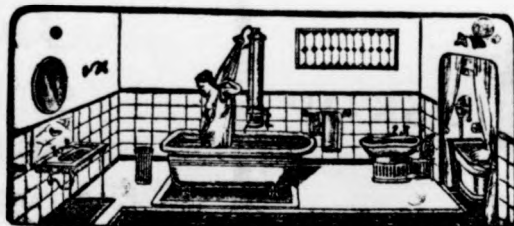
ajánl elsőrendű szalámit, sonkát, szalonát, legizlésebb felvágottat, tormás virslit és mindenféle sajtot, turót és vaját.

Naponta posta és vasúti  
szétküldések.

## LEXEN EDE

Bádogosság és szerelési vállalat. Brassó, Hosszu-utca 29.

Elvállal minden épület- és diszmű bádogos munkálatokat, valamint szel-őzte ők és villamos cse-  
ngők szerelését.



Különlegességek: Csa-  
tornázás, gáz- és vízve-  
zeték, valamint closet-  
és fürdőszoba berende-  
zések.

Dusan felszerelt raktár mindennemű bádogáruban, úgyszintén nagy választék fürdőkban  
fürdőkályhák és closetekben.

!! Locsolókat és carbidlámpákat előnyösebben sehol nem lehet vásárolni !!

Javításokat pontosan, mérsékelt árkam ellett.



„LOLA“

fésűk és fogke-  
fék kaphatók  
gyógyszertárak-  
ban drogueriákban  
és minden jobb  
szak-  
üzletekben.

Tarcsi Pál elvállal mindennemű

**BUTORCSOMAGOLÁST.**

Tudakozódni lehet Kapu-utca 72 sz.

## Schmitz József

Műkelme festő és vegyszeti ruha-tisztító Intézet.  
Közép-utca 12. Fiókház: Kolostor-u. 25.  
Fest és tisztít mindennemű férfi, női, gyer-  
mek, egyenruhákat napernyőket, csipkéket,  
függönyöket, stb. a legolcsóbb árak mellett.

! Fehérnemű mosás és fényvasalás !

## KAPHATOK

jutányos árak  
és feltételek  
— mellett —

részletfizetésre is

elsőrangú gyármányu mindenfajta  
varrógépek, kerékpárok, fa és vas-  
butorok, képek, tükrök, inga- és  
zsebórák, aranynemű, szalon-garni-  
turák, divánok, matracok, fal- és  
fűtő-szőnyegek, paplanok, minden-  
fajta vásznak, köntöskelmék, kész  
férfi- és fiuruhák, esetleg mérték  
után is készítenek. Nagy választék  
nemzeti zászlókban.

SZÖLLÖSY ZS.

Brassó, Kapu-utca 69.

Ügynökök megfelelő fizetés  
mellett felvétetnek.

Egy jókarban levő  
**pedálos cimbalom**  
olcsón eladó.

Értekezni lehet Vár-utca 55. sz. a.